

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 81-77:2022

01-oktober-2022

Nadomešča:

SIST EN 81-77:2019

Varnostna pravila za konstruiranje in vgradnjo dvigal (liftov) - Posebne izvedbe osebnih in tovorno-osebnih dvigal - 77. del: Dvigala (lifti) za potresne razmere

Safety rules for the construction and installations of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 77: Lifts subject to seismic conditions

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 77: Aufzüge unter Erdbebenbedingungen

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff53131-2e70-47f7-907

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Applications particulières pour les ascenseurs et les ascenseurs de charge - Partie 77 : Ascenseurs soumis à des conditions sismiques

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 81-77:2022

ICS:

91.120.25 Zaščita pred potresi in Seismic and vibration

vibracijami protection

91.140.90 Dvigala. Tekoče stopnice Lifts. Escalators

SIST EN 81-77:2022 en,fr,de

SIST EN 81-77:2022

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 81-77:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff53131-2e70-47f7-907d-20c5dee09302/sist-en-81-77-2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EN 81-77

**EUROPÄISCHE NORM** 

May 2022

ICS 91.120.25; 91.140.90

Supersedes EN 81-77:2018

# **English Version**

# Safety rules for the construction and installations of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 77: Lifts subject to seismic conditions

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Applications particulières pour les ascenseurs et les ascenseurs de charge - Partie 77 : Ascenseurs soumis à des conditions sismiques Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 77: Aufzüge unter Erdbebenbedingungen

This European Standard was approved by CEN on 20 April 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	Contents		
Europ	ean foreword	4	
Introd	uction	5	
1	Scope	6	
2	Normative references	6	
3	Terms and definitions		
4	List of significant hazards		
5	Safety requirements and/or protective measures		
5.1	General	8	
5.2	Lift well		
5.3	Machinery and pulley spaces		
5.4 5.4.1	Car		
5.4.1 5.4.2	Mass of the car for lift design calculations  Car retaining devices		
5.4.3	Car door locking devices		
5.5	Counterweight or balancing weight		
5.6	Suspension and compensation means	12	
5.6.1	Protection for traction sheaves, pulleys and sprockets		
5.6.2	Compensation means		
5.7	Precaution against oil spillage		
<b>5.8</b>	Guide rail system		
5.8.1	General		
5.8.2	Permissible stresses and deflections during seismic event		
5.9	Machinery and other lift equipment		
5.10	Electric installations and appliances		
	Electric installations in the lift well		
	Behaviour of the lift in case of failure of the mains power supply		
	Seismic detection system		
	Behaviour of the lift in seismic mode		
6	Verification of the safety requirements and / or protective measures		
7	Information for use		
	A (normative) Seismic lift categories		
	B (informative) General information and determination of the design acceleration		
<b>B.1</b>	General		
<b>B.2</b>	Example of calculation of design acceleration	21	
Annex	C (informative) Primary wave detection system	22	
Annex	D (informative) Proof of guide rails	23	
D.1	General	23	
D.2	Mass of the rated load	23	
D.3	Seismic forces	23	
<b>D.4</b>	Load cases	24	

D.5	Impact factors	25
D.6	Acceleration direction	25
D.7	Vertical distribution of masses	25
D.8	Car guide rail bending force	26
D.9	Counterweight or balancing weight guide rail bending force	27
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/33/EU aimed to be covered	28
Biblio	graphy	30

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 81-77:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ff53131-2e70-47f7-907d-20c5dee09302/sist-en-81-77-2022

# **European foreword**

This document (EN 81-77:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 10 "Lifts, escalators and moving walks", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 81-77:2018.

In comparison with the previous edition, the following significant changes have been made:

- update of normative references;
- visual indication of seismic mode;
- removal of Table 4 and reference to ISO 7465:2007;
- modification of Annex ZA.

No technical changes have been made in Clause 5 during this revision.

This document is intended to be used in conjunction with EN 81-20:2020, which gives the basic requirements for passenger and goods passenger lifts.

This document is part of the EN 81 series of standards. The structure of the EN 81 series is described in CEN/TR 81-10:2008.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

# Introduction

#### 0.1 General

This document is a type-C standard as stated in EN ISO 12100.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance, etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate in the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

# 0.2 Principles

Risk analysis, terminology and technical solutions have been considered taking into account the methods of EN ISO 12100:2010 and EN ISO 14798:2013.

#### 0.3 Assumptions

It is assumed that information has been exchanged to determine the design acceleration  $(a_d)$  to be considered and the most effective position of the seismic detection system, if any, and of the primary wave detection system, if any.

# 1 Scope

This document specifies the additional special provisions and safety rules for passenger and goods passenger lifts where these lifts are installed in buildings and constructions (hereinafter buildings) intended to withstand seismic events in compliance with EN 1998-1:2004 (Eurocode 8), during use, maintenance, inspection and emergency operation of lifts.

The aim of this document is to:

- avoid loss of life and reduce the extent of injuries;
- avoid people getting trapped in the lift;
- avoid damage;
- avoid environmental problems related to oil leakage;
- reduce the number of lifts out of service.

This document does not introduce any specific provisions and safety rules for lifts when  $a_d \le 1 \text{ m/s}^2$  as defined in Annex A.

This document does not address other risks due to seismic events (e.g. fire, flood, explosion).

This document is not applicable to lifts installed before the date of its publication.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 81-20:2020, Safety rules for the construction and installation of lifts — Lifts for the transport of persons and goods — Part 20: Passenger and goods passenger lifts

EN 81-72:2020, Safety rules for the construction and installation of lifts — Particular applications for passenger and goods passenger lifts — Part 72: Firefighters lifts

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

# 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2010, EN 81-20:2020 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at <a href="https://www.electropedia.org/">https://www.electropedia.org/</a>

#### 3.1

# snag point

point of interference between flexible moving elements and fixed elements

Note 1 to entry: Examples of flexible moving elements are ropes, chains, travelling cable.

Note 2 to entry: Examples of fixed elements are guide rail brackets, guide rail clip bolts, fishplates, vanes, and

similar devices.

#### 3.2

# design acceleration

 $a_{\rm d}$ 

horizontal acceleration used for calculation of forces acting on lift systems and arising from seismic events

Note 1 to entry: See Annex B.

#### 3.3

#### seismic lift categories

categories in which lifts have been divided, taking into account the design acceleration  $(a_d)$ 

Note 1 to entry: Table A.1 shows the seismic lift categories.

# 3.4 iTeh STANDARD PR

#### primary wave

compressional wave that is longitudinal in nature

Note 1 to entry: Earthquake advance warning is possible by detecting the non-destructive primary waves that travel more quickly through the Earth's crust than do the destructive secondary waves (shear wave that is transverse in nature, its motion being perpendicular to the direction of wave propagation). The amount of advance warning depends on the delay between the arrival of the primary wave and other destructive waves, generally in the order of seconds for distant, large quakes.

Note 2 to entry: Secondary waves move through solids, unlike surface waves. They are destructive and arrive later than primary waves.

#### 3.5

## seismic trigger level

seismic acceleration which activates a seismic detection system

#### 3.6

#### seismic mode

special mode in which the lift operates after detection of seismic trigger level

#### 3.7

# seismic stand-by mode

special mode in which the lift operates after detection of primary wave without the activation of the seismic detection system

# 3.8

#### normal operation

operation mode in which the lift operates when not in seismic mode or in seismic stand-by mode

### EN 81-77:2022 (E)

#### 3.9

# retaining device

mechanical device securely fixed to a structural member of the lift car, counterweight or balancing weight frame, designed to retain the lift car and counterweight (balancing weight) within its guide rails during seismic activity

#### 3.10

#### expansion joint

assembly designed to safely absorb the heat-induced expansion and contraction of various construction materials, to absorb vibration, or to allow movement due to ground settlement or earthquakes

# 4 List of significant hazards

This clause contains all the significant hazards, hazardous situations and events, as far as they are dealt with in this document, identified by risk assessment as significant for this type of lift and which require action to eliminate or reduce the risk (see Table 1).

 $Table \ 1-List \ of \ significant \ hazards$ 

No	Hazards	Relevant clauses
	as listed in EN ISO 12100:2010, Annex B	
	Acceleration, deceleration	5.4.1, 5.5, 5.8.2, 5.3, 5.9
	Angular parts en STANDARD PRRV	5.2
1	Approach of a moving element to a fixed part	5.4.2, 5.5
	Moving elements	5.4.3, 5.6.2
	Rotating element SIST FN 81-77-2022	5.6.1, 5.6.2
2	Failure of the power supply i/catalog/standards/sist/0ff53131-2	5.10.2, 5.10.3.5
9	Pollution 20c5dee09302/sist-en-81-77-2022	5.7, 5.9
9	Failure of the control circuit	5.10.3.4, 5.10.3.5

# 5 Safety requirements and/or protective measures

#### 5.1 General

Passenger and goods passenger lifts shall comply with the safety requirements and/or protective measures of the following clauses. In addition, lifts shall be designed according to the principles of EN ISO 12100:2010 for relevant but not significant hazards that are not dealt with by this document.

If not differently specified, the following requirements apply to Seismic lift category 1, 2 and 3.

# 5.2 Lift well

In order to prevent that suspension ropes, overspeed governor ropes, travelling cables, compensation ropes and chains, swaying in the well get entangled with fixed equipment, snag points created by brackets, sills, devices and other equipment mounted in the well shall be protected according to Table 2.

Table 2 — Protection of snag points

Height of the well	Horizontal distance between snag points and lift parts	Lift parts	Protective measures	Remarks
≤ 20 m			Not necessary	
	< 900 mm	Travelling cables	a protection wire in the corner of the rail bracket or other snag points near the travelling cables	Required if any portion of the loop is smaller than 900 mm from a snag point
> 20 m ≤ 60 m	< 750 mm	Compensating Chain(s) Compensating rope(s) Counterweight overspeed governor rope	a protection wire in the corner of the rail bracket or other snag points	Full travel
	< 500 mm  iTeh STA	Car overspeed governor rope	a protection wire in the corner of the rail bracket or other snag points	Full travel
1	< 300 mm Sta	Suspension ropes  SIST EN 81-77:202	a protection wire in the corner of the rail bracket or other snag points	Full travel
> 60 m	Protect all snag points independently from horizontal distance	Travelling cables Compensating Chain(s) Compensating rope(s) Counterweight overspeed governor rope Car overspeed governor rope Suspension ropes	a protection wire in the corner of the rail bracket or other snag points	Full travel

# 5.3 Machinery and pulley spaces

Where buildings are designed with expansion joints subdividing the structure into dynamically independent units, all the lift machinery including the landing entrances and the well of the lift shall be located on the same side of an expansion joint.

### EN 81-77:2022 (E)

#### 5.4 Car

# 5.4.1 Mass of the car for lift design calculations

For lift design calculations, the forces generated by the design acceleration ( $a_d$ ) shall be calculated taking into account:

- for passenger lifts, the mass of the car plus 40 % of the rated load evenly distributed;
- for goods passenger lifts, the mass of the car plus 80 % of the rated load evenly distributed.

# 5.4.2 Car retaining devices

For lifts in lift categories 2 and 3, the car frame shall be provided with upper and lower retaining devices able to hold the car frame on its guide rails.

The retaining devices shall be placed in such a way to distribute loads in a similar way as the guide shoes. The retaining devices shall either be integrated or mounted close to the fixing of the guide shoes.

When the car is centre located between the guide rails, the clearances  $d_1$ ,  $d_2$  and  $d_3$  (Figure 1 a)) between the retaining device and the guide rail shall not exceed 5 mm and the dimensions chosen shall not cause accidental tripping of the safety gear during an earthquake.

The depth of the retaining device ( $z_1$ ) shall be limited to avoid collision with guide rail attachments or other fixed devices, but long enough to guarantee a minimum overlapping length between retaining devices and the guide rail blade during an earthquake. The required depth of the retaining devices is also correlated with the type of guide rail through the allowable deflection of the guide rail (see 5.8.2).

During an earthquake, the minimum overlapping length ( $z_3$ ) between retaining devices and the guide rail blade shall be at least 5 mm (Figure 1 b)).

The car structure and retaining devices shall withstand the loads and forces imposed on them including forces generated by the design acceleration ( $a_d$ ), without permanent deformation.